

۱۵ خزان ۱۹۲۳-۳۳۹

صافی ۷۸-۱۲

در دنیای جلد



یکی

حکایه

مرجان دانه سی

کچن نسخهن مابعدو حاتم

حصیرله ملانلار کچی یقیلاق خرمالارک اطرافنده یابان آذربای اوچوشیور، پیغینلردن صیران طائی عصاره ایله سرخوش بوجکار کیدوب کیشیلرله هواده قیرمیزی و صادی اوعهلی، مهیم بر خالی نسج ایدیورلردی.

کینیش صوندورمه لک آلتنده ایشچی قادینلر خرمالری صیرالاهوق، صاندقله، یاخود مقوا قوطولره برلشدیر یورولر، باشلرله اورتی، الالنده سیت، کیدوب دیشاریدمکی پیغینلردن حرما آلیورلر، و سوکرا هرری کندی صاندقله باشته چومهلوب ایشلرله دوام ایدیورلردی.

بعضیلری هم ایش کورور، هم ده آلتی سسله ترق سوله یور، دیکرلری سرلری بکدیکرینه فیصیلداشیور، کولویشیورلردی. بعضیلری ده باشلرله کوروتی، یاخود عیالی آتوب ایچه چیرکلی چهرملری، یارلاق کوزلری میدانه ییقلار یورلر، فقط بوندن عصبیلشن آرقداشلی اولرله کانیور، تورو استمال ایدیورلردی.

شیمدی یارماقلر برر مانکنه کچی عیله عیله عینی حرکتی ییلاکدن اوغولدا یان آذربلرک تیز آهکی آراسنده آخردن آخره و شرقینک نقرانی دولاشیورلردی.

اوکله وقتی کچش، حرارت آزامشیدی. ایککنی مد زمانی ییلاشیدنی ایچون سیرین، کیک فغضله حائنده خفیف بر روزکار اسیور، نفیس بر سوک بهار آقشای زسردین خرماللی واسع بر آلتون تاج ایچنه آلیورلردی.

برقاج ایشچی قادین پیغیندن آووج آووج خرما آلوب بئیلرله دولدور یور، عیالینک آلتنده قیص قیص کولویشیور و قتبیل قتبیل فونوشیورلردی؛ ایچلرلندن یاراما زجه بری کوزلری قیر - پشدیرادکی:

— آه، کاشکه بن بایامه بلامه اولمه یدی، دیدی.

آرقداشلی آلارنی چیریاقل باغیریشدیلر، آلتنده ییلدیز شکنده دووملر اولان رکوکچک اسیر قیز:

— بن، دیدی، بایامه هیچ اولما زسه ملاک اولسنی ایستردم. نچمی، فکرده مصر:

— خایر، خایر، بلامه اولایدی، دیدی، بنده خرما تیحاری نصرانیک شو جدول کنازندن اولنده چالیشدیم، اوکا قینه لی آلرله فسقلی حلاوی، جویری خضراوی صاندقلری دولدره، آلتونلر قازانیردم. بواو قدر فولایک... چیچک ایشله می کینیش انتاری کیر، آلتون دیزلیری سیاه اورکولرله میتراق کی شیغیر.

دانتردم. هم خدمتمده نصرانی باقاردی... بالادت

— سن، بصرمی براسلام قیزی ها! — نه اولورکه؟ مرجانه کچی! مرجانه کچی!

او آتده نصرانیک سازدن بایامش کوچوک قولویه سنک قایسندنه ایچه بر خیال کوروندی. قیزلر باشلری دوندیرمه لک، اوکا سس زجه یانقلیلر، خیال قایدن آریلوب اولره دوغری کلدی. صایجلری اورتدن سیاه برعیا بره قدر ایلپور، اوچ دیزی کهربا بوموشاق کردانه کومولیورلردی.

چول قیزینک مردهانه اداسندن اورکن ایشیلر:

— ایسته او... هایدی کیدم، دیدیلر. فقط بو عرب قیزیک آوزون و چالاک اندای عیله لرلی اوقدر شاشیت یور و سرافلری اوقدر تحریک ایدیورکه اوزافلاشمه بر تورو قرار ویرمه یورلردی.

کوملکک اهلکارانه آجیق کوسکندن مه لیک بوزالاقلی کورونور، پنجه یوزی، عیالک آلتندن ایچه سچیلن قایقلری انسانی قیزدیر یور، حد تلندیر یوردی. باشقهرعاه منسوب بریایچی کچی، اطرافنده کیره اهیت ویرمکیزین آرقداشلیک اوکندن کیدی، کیتدی، آلتدکی کینیش ساز تپسی به ایلریدکی پیغیندن خرما دولدورلردی و نفس آلتی ایچون آباغه قانقدی. اوزوما، شهیل شهیل، ابکرمه ابکرمه کندیسی سیر ایدن ایشی قیزلی تپدن طیرناغه قدر سوزدی؛ نظرلرک بوصامت حقارتی آلتنده یاقالری قیزلریور، کوزلری ابی عیراق کی یایورلردی. بوئا قیزلک اوکارا کوردکاری حقیرمه ماله نک بوتون اغیرلنی حس ایدیورلردی، جولده سواذیلر خویس بر قیصرانی ضبطه ناسل موقت اولورلرله اوده شیمدی به قدر حدته اوله حاک اولمشدی. فقط الآن صاباحی ماجرانک تأثیری آلتنده اولدینی ایچون چاتاق آدم آرابور، هرکسه حق کندی کندیبه قیزورلردی.

دوستانه عد ایدله یله جک برسالنه سوردی:

— بوتیمی باشته قومیق ایچون بکا هانکیزن یازدم ایدر؟

برقاج تانیه بکلدی.

— هیچ برکیزی؟ .. نچون مشهرلم؟ و آرقداشلی ایشیتیمش کی داواراندقلری ایچون باشی غرورله قالدیروب قوتی تهیدیکارانه اوزانه قق اوزولریه یورلردی.

— اویوز رفویوندن قاچاکی بدن قاجیور. سکیز، بن عیبا مکروهمی؟

دووملی کوچوک جواب ووردی:

— سن مسلمان دکله. آوت، سن مکروهمک. اوتان برآزا! بواجیق بوز، بوجیریل

جییلای کوس... بوتون بولرله... صانکه سنی مسلمانک؟

مرحانه قیزک اوزرینه آتیلوب طیرناقلری بوپوته کچیردی.

— بنی؟ باقی بردها بویه ییلاق کی ایصیریر. میسک؟ امانبدن شه کزنه؟ نه، من شه لیتورسکیز؟ اضطرابدن اولویان کوچوک دووملی قیزک باغیریتنه ایشی قادینلر، حماللر و بلاملر قوشو. شدیلر. وائی بووششانه دغا روضدن زورله قورتارادیلر. قیزک بوپونده دامله دامله قانایان دلیکیز قیزیل ایچیدن برکدنک کی ایدی. مرجانه نک عباسی بره دوشمش، اک خفیف سالیقی ایله شیغیر. دایان آلتون دیزلریه سوسو قانلر اوکولری میدانه چیقمشدی. آرقده نتمک مائی شال، وجودینک نهایسز اوزریمه لریله یتره یوردی. حدقی دمدمشدی و ایچه ییلنمش خنجر یاراینتیلرله یانان کوزلرک، قتل ازروسيله قیورانان وجودیشک منظره سی مخوفدی.

— براکیزن بوپوتی قویاریم، کوزلری ییقلاریم، بوغایم. الله یوزنی قاپ قازه ایسون بواقترانیک. مکروم، بن ها؟ آکلدم، حدسه، برقورت کی ایچی اویور، مصییب دووملی! آلتونلرم ایچون....

صوندورمه دجالیشان قیزلر ایشلری براقوب طوبلاشمشلدی.

بومتاد خلانده کدی سکوت ایچنده مرجانه نک سسی چالیلرک خیاشارک آسود کیمی ایچنده بردیسی قیلاک مخور تپسی کی ایدی. — بو آلتونلری ها! بن اولری آلتک تریله قازاندم...

بوزولان صایجلری اوموزلرله دوکولمشدی. حدته قویارلش برقاج آلتون پرلده تکرلیورلردی.

— اوتانک! شهبه لرنک قهر اولسون!

بن برعرب قیزیم، بن سرسبت و ناموسلی بر مسلمان. بند نه ایسته یورسکیز؟ بن هر آقشام سز دورمه نک آرقه سنه کیدیوریم، بلاملر کچرکن چومهلوب کوملسمکی قالدیر یوریم؟ اوتانک، هیکز اوتانک! بوزلرک قالی، آوت. فقط هر طرکیزن جیر ییلاق!...

خلق آرقسندن براختیار بلامه دانه بیقیدی، مرجانه نک عباسی بردن آروب باشته قویا کزن بوحدتلی و متعصب کروک پوزینه قارشی باغیردی:

— هایدی قیزم، کبت، راحتک باقی!

بواق صالاق حقیچون سولیه یوردم. تر تیزیک!

هایدی، ای مسلمان قیزی!

بو، منوی پدیری بلامه منصور، ایدی و عیسان ایشی ممکن اولان اهالیته کیتندن مرجانه یی اوزافلاشدریمه چالیشیورلردی.

بلامه منصور مرجانه یی عشیترلرک کلوب کچدکاری جول بوللری اوستنده سرسربانه دولایر کوچوک کچر قیز ایکن بولمشدی. عشیترک کیم یایلر هانی بر آقنی اتاننده بولنی شاشیرمش، اونونولش، متروک بر یاوروجقدی!

منصور اونی آتش واپارلیسی دوشو تکمیزین کندیته اولاد ایشیدی . مادامکه رزاق عالمونی بولک اوزرینه سوق ایشیدی ، بوندن دولای نه قدر مثنایه نائل اولماقدی ! مرجه بودیجه منصورک بوتون عالمی کی اولمشدی . اوچالاک و تقابل منطبق کوچو و حتی حاللرله اونی اکتند پروردی . شیدی بلده کرالیان نصرانیک بایتمه چالیشدی ، هله قوره موقعک بردانه می اولدینی ایچون نه قدر امتخار ایدییوردی . مرجه چالیشیور ، اکتند ترله چوق ، بچک قازانیوردی . والای مسأله بوندن عیازتدی ... مرجه بی بوپارلاق کوش اکتند ، قنده کی ایجه چک توپلی اکسی کیب فیترتی ، یکی یازم آکی کبی جرئه قارلان مملری تحریککار ، یافارلی پنجه پنجه کورنجه کوزلرندن برزده قاقلش کی اولدی . فیترتک موجب قیل و قال ، فقط ناموسدار کوزلکی قارشینده غرور و جابدن فیزادی . مرجه ک چالیشدی نصرانی اونی دوشوندی ، مرجه بی دوشوندی واپلی دوندی .

— نریمه کیدیورسک ، مرجه ؟

کتج فیروجاب ویرمکیزین ایکیلدی ، خرما دولو پیسی آلوب باشته قویدی و قاقش قولوییه دوغری ایلرله دی .

— او تاحمدن تیرتمن برسله منصور رچالیتدی : اوتاقده ، اولماز ، عقلمه کاهمشدی ، فقط

حقیقه عبادت دکادر ، کیتمه !

مرجه کری به دوندی . متیم یوزنده حدت ایزلی چوقدن غاب اولمشدی .

— سن ده می ؟ نیم یایی رساندیق دلدیریمچی اولدیم می ایسته یورسک ؟ ... همارلک صولایی ، کفرلی اکتندی چالیشام ؟ آکلاما یورمیسکد بوفیلر حدلرندن چاتلا یورلر ؟ نصرانی ؟ اوندن بکانه ؟ ایترسه اوده یانرا فلی یوشوندی ، کوزلرندن تجربه ایسون . ایسته اوقدر ، والسلام ! اختیار یلامه تکرار استراحم ایتدی :

— کیتمه مرجه ! شو صافلی کیرلته ! میب

مرجه . کیتمه !

خرمالر بی صانان برودی شیخی مسلح ، میتله برانصرانیک اوندن چیقارکن مرجه به چاردی . بردن بره شیخی قارشینده کورمن مرجه عیاستک اتکنی مان یوزنه اوزندی . عشیرت ریسی فیزی سیر ایچون دوردی . کتجلیکی ، اوزون بوی ، دوه توبندن کتیش عیایی ، اوموزندن پروردونه ملودورولش قیبه سی اوعالی قیلنجیله نظر دوق و شهرلی عربلر کتیه تیلب ایدییوردی . مهمانوازه و معاشرت آدابی مسافر اولاروق بولویلان اوده تصادف ایدیلن یایماچی قاندرنه خطابی منع ایتدی ایچون یالکیز بقعی کات تقدیرکارانه میرالدانه رق یواش یواش مرجه ک باندن یکمکه اکتفا ایتدی :

— ماشالله . نه کوزمه لک بو !

بلنه پینه دن اول کری به دوندی و تکرار : — ماشالله ! دیدی .

مرجه سازدن چیتک آرقه سته دوغری ایلرله دی و کوزلی آتش ایچنده ، یافارلی آل ، آله بدوی شیخی نظریله اوزافله قدر تعقیب ایتدی . ایشی قیزلک سوله دکاری شریقنک نقرانی دوداقلرند تتره مشدی .

دوداقلری قیرمیزی و خرما کی طایندیز ، و جیلغین آریلر کشارلرند اوجوشیر .

واوزمان ، اوراده ، بولک نهرک کریستنه ، ییتمز توکنمز و متوج تیملر حالنده قوم دالعه لرچی سوروکلین فنمایه بریول کوزلرینک اؤکنده بلیدی . برده کشارندمکی فرازا کاهی - شورایه بورایه سربش چادرلرله - تکرار کوردی ... اوراده ، صو ایتمک کهن قوبولرک ، یکچلرک باجافلرینک دینده ، دیشی دوله ک قازلری اکتند ، کوچوک بدوی فیزلرله برارچیریل جیلانق اوانشیر ، یقانیردی . و اوته ده ، سوازلر ، اوموزلرند قاقلاقلاری ، بللرند قیلنجلری ، عکسی طولرله قیلبه یی محافظه ایدلرادی . بردن بره ، برآقینک فورونوچ کورونوتوسی یوکسه لیر ، ارککلر کی مدافعه می حاضران قاندرنک باغیریمه لری ، بدو یلرک قوشوخی و یورولماز محاربه قیصرانرینه باندک ایچون سکیرتمه لری ، آتش فوسان قاراپارلار قانیدرلری ، هجوم ایدن ، رجیم ایدن ، تکرار هجوم ایدن اوزاقمه قارشیق ، بربرینه کتدی قاناشان و سوکره سورولرک برقتی آلوب کورمک موقوف اولان دشمنی تعقیب ایچون یکدیگرلرندن آریلان عاریلر ... و لمه ملر ، بوکورتولر ایچنده ، قازنی اؤکنده افقه دوغری پاییلان قویون و پیی سیورلری ... و سوکره ساکن و طالتی کجه ... آرقق حرب و ضربه مخصوص هیچ برایتکی ، هیچ بر واولا ... یالکیز سیال و یامحور کی سیان دوکولن آکی ایشینی . مانی کولکله اوتورنن داخل ، «شوک» لره «عاکول» لره دیکندیریمچی قوموقوسی ... یالکیز آقوب کیدن برچایک بوغوق آهنکی و یالکیز ییلدرلره دوغری ری برتی تعقیب ایدن قوم تیملری ... خولیا کار برکوچیه ک سوله دیکی شرقی قیبل قیبل اطرافدن دالعه لایر ، محزولاشیر ، عشفله اغتزاز ایدر و سکون ایچنده آریر ... ذوق و صفا ، سرمستی هپ اورادهدر ...

مرجه ، امید ایدلمه یی برزمندمه میدانه ییقبوک کندیسی تسخیر ایدن و برقاغی قیصرانک ترکسته آتجه درتله قاجیران جصور برسوادی کبی فانی آلوب کیدن بدوی شیخی لالا دوشو - نیوردی . اونی وچولنی تحیل ایدییوردی ... مرجه نخیله دالمشدی .

سرعته قاراکلک باسیوردی . صوندورمه لره سسلر کیلمشدی . ساحله چکیلن بلرلر آرقق حرکت ایتیه یورلادی . خرما دالرنده صافلی بیکرکجه سرجه صاغیر ایدیمی پییویلتیلرله اطرافق

دولدور بوره ، بیکرکجه قوربه کولکله رله برابر ییلرلرک اولنرله جواب و بریورلادی . بر آتش تریدیرمالک اقمندنه باندی ، جدولک قیریشان صولرته بردمت قیویلیجم آندی وهرشی منکسه رنکنده کولکله کی سیرلندی .

مرجه حالا شیخک مغرور خیالی ، اونکله تصادفی ، اوکا فیصله اددی سوزی دوشو نیوردی : — ماشاه !

مرجه ک بوتون وادلی بوخولیا ده ایدی و بوتون دیکر هر شی یکمش ، اونولش ، نخر ایتشدی .

مرجه ک بایتمه ، سازچیتک آرقه سته خیرسجه برلم یاناشدی و کیرلی برسس :

— مرجه ! مرجه ! دیبه چاغیردی . بی طایان یورمیسک ؟ درمی ... صباحی ییقانی شی خاطره ... نهایت سنی بولدم . بخله برارلرله کیکسک ؟ بو کیتله یی مداخلدن شاشالایان بدوی قیزی :

— بیهام ؟ دیبه ریندن فیرلادی .

— ها ؟ کله کیمسک : بلده یالکیزم . باق کجه اولدی . کل کیدلم . سکا شوره بر او حاضرلادم . قاتی مرجه ، کل ، آتایلرک اوپه یی کل . مرجه بو سوزلری سوله ییه باقیور و قازاقنده یوزی کورمکه چالیشیوردی . تحف شی . اولک صباحی فیصلانه جاسزانی خاطرلا یورده فقط کندیسی طایما یوردی .

— هایدی ، عجله ایت ! بلی ناشیرکن بلکه کورن اولمشدر . خرما لک اطرافنده برچوق دولاشم و نهایت اوزافدن سنی کشف ایتدم . — جهنم اول ، ملمون ! بلی چک ، کیت . شیدی بورادن یکن اولورسه سنی کورور ، اوتان بر آزی !

سالم چیته آباندی . یوزی اوکا دایادی و دوداقلری اوزاتاراق برپوسه آراددی . بردن بره این برچاق دوداقلری قیادی و آغزینی قان ایچنده براندی .

دفع اول !

— آه ، آه یادم ! کو توپیز ، ناموسسز ! دورباق بن سکا نلر ایدم چکم ، اوروسو ! آه آغزم . باق سنی فصل پارچه لایجم ، فصل قاشکی دوکجه کم ، آه آه !

یواغیرینلری ایشیدن یکجیلر سوندورمه لردن ییقبوک طویلاندیلر . غنیم کورندمه یارالانان سالم کجه یلین اولویان برکوتکی کی ایکله یوردی . یکجیلر امدادینه قوشیورلادی .

بواننده مدهنن برکورتو قویدی واونلری اولدقاری رده توقوت ایتدی . نرمدن کلدیکی بللی اولمایان بریولیم آتشی خرما لده چانیدادی . آتشی یافلاشیور ، هر طرفدن یاربیلدایان شیشکگر قازاکلی بیرتمه پاشلا یوردی .

چکدی ضیافتد سوکرا سرخوش ، حرمه کیرمشدی . برآز اکندک ، ذوق ایتک ایست . یوردی . بدن بره عقله فکدرک اک حظ آوری کدی :

— مرجانه ! مرجانه ! مرجانه ! مرجانه یاجغیرک ! قانی ردمرک آرقمستدن خدمتی قیرل قوشوشدی . والی بر آز بکدی . سوکره سلسنکه بلاشادی :

— مرجانه ، مرجانه ! آرقمستده اتکری برلده سورونی بشیل اییکدن بره اشی ، بلنده برآتون کر ، کردانده صیره صیره آخیلر ، فوئده یلدریکرله مرجانه قیرته فیرته وسوروملی قارا کوزلردن اطرافه فسون صاحجه صاحجه ، آوزلردن دوکولن مهم ضیالر آکنده ایبرله دی .

والی یوموشاق شیتلرک اوستده دوشورلوب دالغین کوزلری اوغوشدیره اوغوشدیره : دالغیله دانی ! دیدی . قارشیمه کی آیتی ، یوقسه سننیک ، ای مرجان دانی ! مسافرل کیتدی ، شیمیدی ده سن کل ، بی اکندیر ... کوزلره ذوق ، قلبه نشوه ور . هانی شرقی سوله به چکس ؟

— یوکیجه شرق سوله به چکم .
— اوله ایسه بدوی رقص ایت .
— رقص ایه به چکم .
— رقص ایت ، شرق سوله ، یاخود نه اونی ، نه ده بونی یاب ... زمانم چوق . بدولرک سرانه در کوب سن آلاچقرخمی امید اییدیور . سک ؟ بونک امکانی اولادنی بیلیسک ، اولانه بوکون اولمازسه یارین بزم اولابچسک . هاه ! هاه ! هایدی رقص ایت . رقص ایدرسهک ، والهی ، سن نکاهه آیریم .

— قطعاً ! سکا اولجهده سوله دم : آرمزده هیچ مناسبت یوق . سن اجنبیسک ، بی بدوی بزم . واللاهم !
— بکا وارمق ایسته مه یورسک ها ؟ سن بیلیسک ، هیچ اولمازسه شواده ، کردنکده کولومین مرجان دانه مستدن اوپیم ...

— خایر !
— نه ایسته یورسک ؟ سوله ، وریم ... هرشی سکا فدا اولسون ! ...
— بین ایدرمسک ؟

— ایدرم .
— مرجانه ، آلتون پارلیتلی ، درین باقیشلی کوزلره تسخیر ایتدی ، وجودتک صیقله جیلدریدن والی به دوشری ایکیلدی :
— بی قاجیان عشیرت رئیس ، محبوس ... کورمک ایسته بورم . اولمازی ؟ اوندن قورقورمیسک ؟
— بی ... قورقورم ؟

— اوله ایسه بورایه جافیت ... رقص ایدچکم ... ردی ایدیورسک ؟ ... هم بیلاق

اوکندمه جانلانیور ... هان قاجی ایچون اولیوردی .
عشیرت رئیس صوردی :
— بنله برابر کلک ایسترمیسک ؟
مرجانه باشی ایکی ، شیخ مرجانه نک آلتدن طوئدی اواده مطیع ، کندی آلوب کونورمه چک اولان به دوشوروشیخه یانایه یورومکه بلاشادی .
شیخ ، به پشته دن اول یاغما به حاضرلانا ان افرادیه دودتی :

— براقکز . بیاغماچی دکاز ، بزم بریچیک پنشیر ، کلکز ، مکافانکزی بندن آلتکز ، دیدی .
آتش دوردی . صوده برقاچ دالغه سسی دوئولدی . ایچندن چیقماز جدولرله بر بلم اوزافلاشادی سوکره هرشی قورقونچ رسکوت دالدی .

— شیخک بلعی بر زده دن دبکرته چکرکن عکسی طرفدن کلن برطاق بلدرله چارپیشدی .
— الله ! الله ! بدولر !
— یوسالک سسی ایدی .
— سالم ، علی المعجله خوشوب کیشی . ژاندارمه لری بولمش ورینک پشته طاقتدی . انتقام آبیوردی :
— کیمدر او ؟ کیمدراو ؟
— ایسته اونلر ، حیدودلر ، آلتکز ؟

— وورکز !
— سالم ژاندارمه لری تشویق ایدیور ، قتله سوق ایدیوردی . بدولر ، کتچ ملاکک قوردنی طوازه احتیاط سرحه دوشه لردی . بسترلی ساحله قیرلایلر . ژاندارمه لر ، آلتند طابیحله ، بله کیردیلر . شیخ ، مهیکل وجودیه مرجانه به سیر اولیور و ماووزنی آندمه قیریل قیریل دوندیره ک دیچیکله کندی کامیدانه مدافعه ایدیوری . ژاندارمه لر ، بانلریه دیچک ضربه لری ایترنی ، بغیردولدی :
— اشقا ... بولر اشقیدار !
— نهایت ، طابیحله آتش ایتدیلر . برقاچ چم صوبه یووارلاندی .
— کیتدیکه چوغلان ژاندارمه لره اطراقی چوریلن شیخ مغلوب اولدی ورم یووارلاندی . دشمن مجومه قارش کلک ایسته بمرجانه ده صاغدن ، صولدن این ضربه لره دوریلدی . برآز سوکره مرجانه ده . شیخه ایه به اغلامش وئک دینه یاتیلشدی .

— بر ژاندار اوزمه لرشه ایکیلدی و آندمه خاری اوزاوب اولری ایه به تدقیق ایتشدن سوکره امر ویدی :
— والیتک سرایه چککز !
— فدا سوندی ، مغرزه دولاباچلی جدولک قارا کلقرنله غائب اولدی .

— اسیر شیخ سرائک زندانه آلتش ، مرجانه حرمه آلتشدی . و برکیجه والی مملکت اشرافه
اوکندمه جانلانیور ... هان قاجی ایچون اولیوردی .
عشیرت رئیس صوردی :
— بنله برابر کلک ایسترمیسک ؟
مرجانه باشی ایکی ، شیخ مرجانه نک آلتدن طوئدی اواده مطیع ، کندی آلوب کونورمه چک اولان به دوشوروشیخه یانایه یورومکه بلاشادی .
شیخ ، به پشته دن اول یاغما به حاضرلانا ان افرادیه دودتی :
— براقکز . بیاغماچی دکاز ، بزم بریچیک پنشیر ، کلکز ، مکافانکزی بندن آلتکز ، دیدی .
آتش دوردی . صوده برقاچ دالغه سسی دوئولدی . ایچندن چیقماز جدولرله بر بلم اوزافلاشادی سوکره هرشی قورقونچ رسکوت دالدی .
— شیخک بلعی بر زده دن دبکرته چکرکن عکسی طرفدن کلن برطاق بلدرله چارپیشدی .
— الله ! الله ! بدولر !
— یوسالک سسی ایدی .
— سالم ، علی المعجله خوشوب کیشی . ژاندارمه لری بولمش ورینک پشته طاقتدی . انتقام آبیوردی :
— کیمدر او ؟ کیمدراو ؟
— ایسته اونلر ، حیدودلر ، آلتکز ؟
— وورکز !
— سالم ژاندارمه لری تشویق ایدیور ، قتله سوق ایدیوردی . بدولر ، کتچ ملاکک قوردنی طوازه احتیاط سرحه دوشه لردی . بسترلی ساحله قیرلایلر . ژاندارمه لر ، آلتند طابیحله ، بله کیردیلر . شیخ ، مهیکل وجودیه مرجانه به سیر اولیور و ماووزنی آندمه قیریل قیریل دوندیره ک دیچیکله کندی کامیدانه مدافعه ایدیوری . ژاندارمه لر ، بانلریه دیچک ضربه لری ایترنی ، بغیردولدی :
— اشقا ... بولر اشقیدار !
— نهایت ، طابیحله آتش ایتدیلر . برقاچ چم صوبه یووارلاندی .
— کیتدیکه چوغلان ژاندارمه لره اطراقی چوریلن شیخ مغلوب اولدی ورم یووارلاندی . دشمن مجومه قارش کلک ایسته بمرجانه ده صاغدن ، صولدن این ضربه لره دوریلدی . برآز سوکره مرجانه ده . شیخه ایه به اغلامش وئک دینه یاتیلشدی .
— بر ژاندار اوزمه لرشه ایکیلدی و آندمه خاری اوزاوب اولری ایه به تدقیق ایتشدن سوکره امر ویدی :
— والیتک سرایه چککز !
— فدا سوندی ، مغرزه دولاباچلی جدولک قارا کلقرنله غائب اولدی .
— اسیر شیخ سرائک زندانه آلتش ، مرجانه حرمه آلتشدی . و برکیجه والی مملکت اشرافه

— نه وار ؟ اشقای ؟ بدولری ؟ امداد !
قامش او چوقدن محاصره ایدلشدی . نصرانی هنوز اومانجا ایتندی یوزری اورتولی و پنه دن طیرناغه قدر ساحلی بش دانه دیوخته بدوی بر سیل کبی استیلا ایتدی . ایچلرندن بری ماووزنیک دیچیک ایه تاجرک آلتدن ساحلی دوشوردی و اوته کلدده اونی کوزلجه باغلادی .
— اوزمان ظریف طوولی بر بدوی حاکمانه ایله یله دی و دبکرلری چکیلیر . بو آدم مرجانه نک اوکندمه دوردی . مرجانه برندن قیریلده اماوردی . بدوی ، یوزنی قاپان کفیه نک اوچی قالدیردی . کتچ قیر حیرتدن باغیردی . شیخی ، اونی . طانتیشدی .

— شیخ ، جدی برادا ایه صوردی :
— بو نصرانیک آوند نه یاییورسک !
— یله یورمیسک به برسلان قیزی برقاقره خدمت ایدمز ؟ بوراده ایشک نه ؟
— جالیشورم . شیخ .
— کیه نک بو ساستده می جالیشورسک ؟
— بو قدر کوزمل بر عرب قیزی بر نصرانیک یانده جالیشیران کیک کی ؟ باباک اوتانما یوری ؟ صبحه ، باباک کیم سنک ؟

— بیلم ، بن غائب اولمش برچوچوم .
— بی عشیرت لک کوب چکدری بولار ده بولمش . بن ...
— شایان حیرت ! اومت ... قادیلر سزک شیومنی حالا محافظه ایتمشک وسک نه طانی !
— بوکون شی سوله به کورده . ورتورلو اوتانمادم . قیرمه یافلاشادی وائی طومق ایسته دی .
— سنک اسک نه ؟
— مرجانه .
— مرجانه ! مرجان دانه می ! نه دن مرجان دانه می ؟

— مرجانه عباسنک کنارنی آچوب چیقلا کره دنی کوستره ک باشنی کری به چوررکن بدوی درین درین ایچی چکدی و صوردی :
— نه ؟ کردنکده می ؟ کیه ییلرله کوزمه لدر ... اومه اسیری اولمی نه قدر ایسته رم ... سوکره سسی نیخته دولو ، صوردی :
— بنله برابر کلرمیسک ؟

— مرجانه یته یته یته به اونی دیکل یوردی . بوکتچ شیخک یلا پروا ، حیاتی بهاسته یابیم ، آتش ایچندن کیه نک کندی ایچون ... کتچ بی کوروب یالوارمی ایچون کدیکی دوشوندیکه پیننده اوغولدا یان برغرور دویوردی . کندی نهایتز درجه ده جزن آور برزندندن قیله سنک شیخی طرفندن قورنارلش کور یوردی . قلی جیهانجه ، کوکبی ده لوب بیقاجکی چاریوردی . حرسدن وشوئدن عبارت شدتی برحس اونی ، دما شیمیدن :
« شیخ ! » دیه خطاب ایتدی کتچ عشیرت رئیسک قولاری آرمسته آبیوردی . اوکندمه اوتانده یی چادریله ، قرا نکاهیه بوتون چول کوزلرینک

رقص ایدم جکم ... اوت ... چیرجیلاق .
اولورسی فقط اولاونی چاغیرنه چکک بورابه ...
— آه ! نه تحفک ، نه تحفک ! اولور ،

ایمینی یوق ...

— بوکیجه ، شیدی .

والی سسلندی . برخدمتی ، ایجری به
کیرمک جاسارت ایدم کسزن قانی برده سنک آرقه سندن
باشی اوزاندی .

— بدوی ، محبوبی بورابه کتیر سونلر .
اوتی بالذات استطاعت ایتک ایست یورم . بوماری
ذاندیچی به تبلیغ ایستونلر . چابوق .

برقاج دقیقه صوکره بدوی ایجری به کیردی :
اوزون و دیک بریوی ، اوززند آتشدن ایچی
کوزک یاندینی چایک کی سرت برچره ، صبرده
یرتیق و قانی برکومک ... باجاولر ، آیایلر چیرجیلاق ...
والی ، ملائته :

— اوطور ، دیدی .

شیخ ، شاقیق نظر لری اطر افرده کزدره رک
برشیکه به اوطوردی . قارا کلقلردن چیقوب بر شهر
آیین کی ، نورل ایچندن اوطله به کیرمه کوزلی
قاماشمندی .

— کوز یوزنک بدیچی قانی ، جتی کورمه .
جکک ! طالمک وارمش ، چونده یازین باشک
کیلدیکی زمان دوغری جهنه کیده جکک !

بدوی ، مفروود کورده سنی رزینک قارشینه
دیکورک :

— بویه شیرلخی قورقوماز ، دیدی .
صوکره سسقی طائیلاند یزاقی سوردی :

— سوله ، مرهانه ی نه پادک ؟
— آه ! مرهانه ی ؟ کوزمل بدوی فیزی !

مرهانه سنک باشک بهاسنه مال اولاجق ، و دوغری
بوکا دکرده ! مرهانه ی ؟ بوراده ... اوغندر
جنت کندی سیدر ... شیمدی کورمه جکک .

بدوی تیرمده دی ، یوزی عصینه کربلدی
و قاتلان بر تشنه دیشلری صیرتیدی .

و مرهانه چیرجیلاق میدانه چقیدی . مانی
بردومه ، نیم شفاف برتول کی کوکسی اورتیور ،
لاجورد یاریتلی سیاه صاجلری قاپلرینه قدر

اوزایور ، همزلی ایچنه دیزلری آتشدن غائب
اولیوردی . بدوی — قولاری بوکولش ، الیری
متقل ، پازمقزی رقصه ی مان اوزاجده بوغمه

میا — حدسی برحکنه برندن یازی فیرلادی ،
قطر برکنه کی اولدینی برمه مان ییقیلدی ؛
مرهانه اوکا دفت بیله ایتمه شدی . یالکزمش

کی کوچوک آدنلره رقص اییدیوردی . کورده سی
پانه مائل ، قولاری وجودیک اغیرانی طاشیان
قادر کی آییق ، باجاولری وجه ایله قاپاران

همزلی یلی رعشه لره ساز سیلیور ، صوکره ...
قالله لری قاللانا لیرک اولدینی یزده دویسور ،
دویسوردی . وجودندن غیجی قیلاخی ، و نفیس
برشوپا تانتار اییدیور ، کونش قدر حرکتیز

واواق ، حرارت وزغفران یاریتیلری ایچنده
باتیوردی .

صوکره ، تصادفا پولی اوززند کورمش
کی ، والیه قایمه باشلادی . او ، باشی الیری به
دوغری اوزانمش ، کوزلی — ایلانه راستغراق

ایچنده — خالاندن فیرلامش ، دوداقلری
تیرمه ، یو ، مسک کی قوقوسله عقل آلان ،
ناحوس و شهوی قیورانیشرلیه چیلدریران میودنه

طالع ایچون دویدینی حرصی یلی ایتمه کمالیشارق
سیر اییدیور ، الیری ، یاقا یوب صیق ایچون
شیدیدن مرهانه به دوغری اوزاتیوردی . مرهانه

جنته آیلان برقانی کی والینک یانی باشنه ، مان
اوکنه قدر کلدی . . . والی ، قولاری آجاری
بردن برماورکادوغری آتیلدی ... او آتده مسک

بر « یاز » صیجرا دی ، قانی برکت کی صوئوق
طیرناظر بوینونه سایلاندی ، برحرما کوتوق قدر
آغیر و دیو آسا بر وجود اوزرینه یاصلاندی ،

وجودنی ایچی به بوکدی ، قیردی ، ازدی و جاننیز
یزه سردی .

— مرهانه برنفس کی فیصله لادی :

— اولدی ! اولدی !

چابوچا یشیل هاشمینی کیش و دشمکنک
اوزرینه ایکیلرک صوکره مرعلری ، موچار کتیز .
لکله قاتیلانده یی سیر دالمشدی .

بدوی ، شاقیق ، آغله قاتلدی . مرهانه ی
باشدن آتانی استخفاف ایله سوزدی . مفروور یوزنده
دهشت وحشت واردی . مرهانه قورقاق و استراخاکار ،

اوکا یالاشلادی . بدوی چیکلدی . مرهانه شیخ
یشی برقادی : قولاری اوزاتیور ، آوچلر
آجیور و انتقام آلتی ایچون ایتدی رقص بدانی

دیلنوردی .
شیخ ایدرده بوغماق ایچون کندینی زورله
منضب ایدرک باغیردی :

— دفع اول مردار !

— اوت ... رقص ایشدم . جیلاق ،
چیریل جیلاق رقص ایشدم .

و کتج بدوی ، ازمنک ایچون بومروغنی
بر طوبوز کی قالدیرکن او دوام ایتدی :

... یلیدینی یانک ایچون . ایشته اونی
اولدیردک . شیدی آرتق سنک ایم ... والهی !
بن مصوم ... سنی سهو بورم .

شیخ ، بو غدارانه اعتراف و بو ایلپسانه ،
اوت ... ایلپسانه فقط جنایت و اولومه سورور .
کله به جک قدر عاشقانه افشا آت قارشینده ییلدریمله

و دولش کی ایدی .

سن کیم اولیورسکده نی سهو بورسک ؟
اوراده ، یزم ادوکاره سنی بویه ایلماش و دوزگون
ایچنده کوردرلر ، طاشنه طوتارل ، زوالی !

یزی ، بادیه لیری اوتوندکی ؟

— خایر ، سنی سهو بورم ، اثنان بکا .

نی کورمک ایچون خرمالغه کلدیک کجیجه یی ،

بی مجموعه

نی عاکن آتته آلوب کورتور دیک کیچی بی
خاطرله .. شدی بورقصدن ... سنک ایچون
ایدیلن بورقصدن دولای نی ترکی ایدم جکک ؟

نهایتش برشوق ایله یوزی قیزارور ، نفسی
کسیلیور ، کوزلری یاشله دولیوردی . ایچنده
صوک بر ایدمک تیرمشدینی بوغوق بر سسله :

— اوله ایسه ... دیدی ، سنی قورتاراجم .
چاچجه قیجیک ، غله ... بنیز ؟

— قطعا !

مرهانه نوازشکار قوللری شیخ بوینونه
دولادی . او آرتق مقاومت ایتمه یوردی ،

— نی اوزابه ، قزارکاهه ، چوله کوتو .
زمه جکیسک ؟ بکا یانی ... سوله ... وقت کچور ...

نی بورادن قورتارما به قیجیک !

شیخ ، مرهانه ک باشی آوچلرینه آلدی
و کوزلری کوزلرینه دیکدی . ناقابل تخیسوق
طبعیندن نمان ایدن برندا اونی مرهانه به دوغری

ایتیوردی . نفس نفسه سوردی :

— قزارکاهه ... ؟ قیلهه ... ؟

— اوراده ، شالده « فرات » ساحلارنده ...

باتاقلارک اوتنه سنده ... نی سعید قیله یی .

بدوی بوسوزلرده ک حقیقتدن محبوب ، مرهانه یی
برادی . کندینی شیخارک مشولیتی ، عشترلرک
ناموسی ، بویولی شایریش ، مضطرب همشیره ک

محبتی آتشدن آزیلش حس اییدیوردی . فقط اونی
زینتلر ایچنده کورمه حجاب و تأثرله باشی اوکنه
ایکدی . مرهانه بوحرکنده ک معانی آکلادی ،

والماسلر نی برریر چقاردی ، ایخی ک دندلک لری
قویاردی ، یله یکلر نی قیردی ، هینی اولونک
آیقلرلرک آتته سیریدی . علی المعجله کوزلرندکی

سورمه لری ، یانقلرندکی آقلق لری سیلدی . ورنی
صولش ، صاجلری داغلامش ، قولری یله یکلر
کردنی سر بست ، بیچاره ، ضعیف ، حقیر میدانه

چیقدی . یواشجه عشیرت ریشنک بوینونه صاردلی
و سسزجه آغلامه باشلادی ، کتج شیخ ، اونی
بوتوق قوتیله کوسنه باسیدری وسادهجه :

— کل ، کیدلم مرهانه ! دیدی ،

مرهانه نوازشکار تضیقندن صییرلیدی . یوزی
کونش کی یازلا یوردی . شینی قولندن طوتوب
چکدی :

— قایل ! حرفدن جدوله این کیزلی بر
برمردیوم کشف ایتدم . کل ! اورادن قایل ...
شیخ ، قولالری کیشیده ، بومروقلری

صیقیلدش ، تهدیدکار ، آتله ، مرهانه یی ، بو
عرقک فیزی قورتارماق ایچون دوکوشمه حاضر ،
اوکدن بورویوردی . بوتون موجودیتندن برسس

افوغلدایور ، اوکا بر آکسلان قوت و جسامتی

و بریوردی : بوسس چولک سنی ایدی .

— نغمه دن -

نصیری امیر